

Avvertenze Generali - IT

- L'installazione deve essere eseguita solo da personale qualificato.
- Non modificare o alterare il componente in alcun modo.
- Verificare che il prodotto non presenti danni visibili (graffi, deformazioni, impurità).
- Assicurarsi che il codice e le specifiche corrispondano a quelle richieste per l'applicazione.
- Assicurarsi che il prodotto venga montato in modo corretto secondo le specifiche del costruttore.
- Il produttore non è responsabile per danni derivanti da un utilizzo improprio o da un montaggio non conforme alle istruzioni.

General Warnings - EN

- Installation must only be performed by qualified personnel.
- Do not modify or alter the component in any way.
- Inspect the product for any visible damage (scratches, deformations, -impurities).
- Ensure that the code and specifications match the requirements of the application.
- Make sure the product is installed correctly according to the manufacturer's specifications.
- The manufacturer is not liable for any damage resulting from improper use or incorrect installation.

For technical, installation, or operational information,
please visit:

www.freccia.com OR SCAN US:

freccia



Avertissements Généraux - FR

- L'installation doit être effectuée uniquement par du personnel qualifié.
- Ne modifiez ni n'altérez le composant de quelque manière que ce soit.
- Inspectez le produit pour détecter tout dommage visible (rayures, déformations, impuretés).
- Assurez-vous que le code et les spécifications correspondent aux exigences de l'application.
- Veillez à ce que le produit soit installé correctement conformément aux spécifications du fabricant.
- Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une installation incorrecte.

Allgemeine Warnhinweise - DE

- Die Installation darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Ändern oder modifizieren Sie das Bauteil in keiner Weise.
- Überprüfen Sie das Produkt auf sichtbare Schäden (Kratzer, Verformungen, Verunreinigungen).
- Stellen Sie sicher, dass der Code und die Spezifikationen den Anforderungen der Anwendung entsprechen.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt gemäß den Herstellerspezifikationen korrekt installiert wird.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder fehlerhafte Installation entstehen.

Ogólne Ostrzeżenia - PL

- Instalacja musi być przeprowadzona wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- Nie modyfikować ani nie zmieniać komponentu w żaden sposób.
- Sprawdź produkt pod kątem widocznych uszkodzeń (zarysowań, deformacji, zanieczyszczeń).
- Upewnij się, że kod i specyfikacje odpowiadają wymaganiom zastosowania.
- Upewnij się, że produkt jest prawidłowo zainstalowany zgodnie ze specyfikacjami producenta.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub nieprawidłowej instalacji.

Avertismente Generale - RO

- Instalarea trebuie efectuată doar de personal calificat.
- Nu modificați sau alterați componenta în niciun fel.
- Inspectați produsul pentru eventuale deteriorări vizibile (zgârieturi, deformații, impurități).
- Asigurați-vă că codul și specificațiile corespund cerințelor aplicației.
- Asigurați-vă că produsul este instalat corect, conform specificațiilor producătorului.
- Producătorul nu este responsabil pentru eventualele daune rezultate din utilizarea necorespunzătoare sau instalarea incorectă.

Avisos Gerais - PT

- A instalação deve ser realizada apenas por pessoal qualificado.
- Não modifique nem altere o componente de nenhuma forma.
- Inspeccione o produto para verificar se há danos visíveis (riscos, deformações, impurezas).
- Certifique-se de que o código e as especificações correspondem aos requisitos da aplicação.
- Certifique-se de que o produto está instalado corretamente de acordo com as especificações do fabricante.
- O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes do uso inadequado ou da instalação incorreta.

Algemene Waarschuwingen - NE

- De installatie mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
- Wijzig of verander het onderdeel op geen enkele manier.
- Controleer het product op zichtbare schade (krassen, vervormingen, onzuiverheden).
- Zorg ervoor dat de code en specificaties overeenkomen met de vereisten van de toepassing.
- Zorg ervoor dat het product correct wordt geïnstalleerd volgens de specificaties van de fabrikant.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik of onjuiste installatie.

Advertencias Generales - ES

- La instalación debe ser realizada únicamente por personal cualificado.
- No modifique ni altere el componente de ninguna manera.
- Inspeccione el producto para detectar posibles daños visibles (arañazos, deformaciones, impurezas).
- Asegúrese de que el código y las especificaciones coincidan con los requisitos de la aplicación.
- Asegúrese de que el producto esté correctamente instalado según las especificaciones del fabricante.
- El fabricante no se hace responsable de los daños derivados del uso inadecuado de una instalación incorrecta.

Общи предупреждения - BG

- Монтажът трябва да се извършва само от квалифициран персонал.
- Не модифицирайте и не променяйте компонента по никакъв начин.
- Проверете продукта за видими повреди (надрасквания, деформации, примеси).
- Уверете се, че кодът и спецификациите отговарят на изискванията на приложението.
- Уверете се, че продуктът е монтиран правилно, съгласно спецификациите на производителя.
- Производителят не носи отговорност за евентуални повреди, причинени от неправилна употреба или неправилен монтаж.

Γενικές Προειδοποιήσεις - GR

- Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Μην τροποποιείτε ή αλλοιώνετε το εξάρτημα με οποιονδήποτε τρόπο.
- Ελέγξτε το προϊόν για τυχόν ορατές ζημιές (γρατζουνιές, παραμορφώσεις, ακαθαρσίες).
- Βεβαιωθείτε ότι ο κωδικός και οι προδιαγραφές αντιστοιχούν στις απαιτήσεις της εφαρμογής.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει εγκατασταθεί σωστά σύμφωνα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση ή λανθασμένη εγκατάσταση.

تَحذيرات عامة - AR

- يجب أن يتم التركيب بواسطة موظفين مؤهلين فقط.
- لا تقم بتعديل أو تغيير المكون بأي شكل من الأشكال.
- فحص المنتج بحثًا عن أي ضرر مرئي (خدوش، تشوهات، شوائب).
- التأكد من أن الكود والمواصفات تتوافق مع متطلبات التطبيق.
- تأكد من تثبيت المنتج بشكل صحيح وفقًا لمواصفات الشركة المصنعة.
- لا يمكن تحميل الشركة المصنعة مسؤولية الأضرار الناتجة عن سوء الاستخدام أو التثبيت غير الصحيح.